

ANZEIGE

www.volkswagen-hamburg.de

**Volkswagen Automobile**  
Hamburg



Die schönsten Geschichten erlebt man zusammen.

**Wir wünschen Ihnen und alles Gute**



**besinnliche Festtage für 2021.**

www.hamburg.audi



**Audi**  
Hamburg



1. Platz: Ingo C. Peters, General Manager „Vier Jahreszeiten“



Entwickelten das Hotelranking: Carsten K. Rath (l.) und Rolf Westermann



Dominik G. Reiner, „Mandarin Oriental“, und Christian Siegling (r.), „Severin's Resort & Spa“

## So sehen Spitzen-Sieger aus

Es ist zwar nicht die Zeit zu feiern, eine Preisverleihung gab es jetzt dennoch. Im „Vier Jahreszeiten“ wurden die Top Ten Hoteliers in Deutschland ausgezeichnet. Über den ersten Platz freute sich Hausherr Ingo C. Peters. „Dieses Hotel, in dem ich meine Karriere vor vielen Jahren als Page begonnen habe, ist für mich Beruf und Lebensaufgabe gleichermaßen. Wir verbinden Tradition mit zeitgemäßem Lifestyle und setzen Trends“, sagte er. Um weiterhin zu den Besten zu gehören und den eigenen Anspruch zu verfolgen, gibt es neue Projekte in dem Luxushotel, die in den kommenden Monaten umgesetzt werden: eine Neugestaltung der Empfangshalle, einen Umbau des Weinkellers zur Event Location und eine Neuausrichtung des „Grill“ mit

Martini-Bar und einer Meeresfrüchte Auslage. „Schloss Elmau“ im bayerischen Voralpenland bekam den Titel als bestes Resort Hotel und das „Adlon“ in Berlin gilt als bestes Stadthotel Deutschlands. Für das Ranking haben sich Experten aus der Hotelbranche, von Fachmedien und aus der Forschung zusammengeschlossen. Begleitend dazu ist das Buch „Die 101 besten Hotels in Deutschland“ entstanden. Darin zu finden sind noch mehr Hamburger Hotels: das „Park Hyatt“ (15), das „The Fontenay“ (18), das „Grand Elysée“ (24), das „Fraser Suites“ (42), das „Hotel Atlantic“ (48), das „Louis C. Jacob“ (53), das „Side Hotel“ (82), das „Sofitel Hamburg Alter Wall“ (84), das „Steigenberger Hotel Hamburg“ (90) und das „Tortue“ (93).



Unter den Top 3: Michael Sorgenfrey (l.), „Adlon“, und Lukas Leitz, „Schloss Elmau“



Christina Block zeigt das „Grand Elysée“, das zu den 101 besten Hotels gehört

ANZEIGE

*Wir haben Geburtstag!*

# 60 Jahre

**NORTEX** in Neumünster  
... zieht den Norden an!

Entdecken Sie das vielfältigste Angebot an Passformen und Größen in Schleswig-Holstein.

Die Mehrwertsteuer-Absenkung zwischen Juli und Dezember von 19% auf 16% war ein großes Geschenk. Im Dezember schenken wir Ihnen die vollen 19% und sagen **DANKE** für Ihre Kundentreue – besonders in der Corona-Zeit.

# 19%

**Rabatt auf ALLES\***

1.-24.12.2020

\*außer auf Dienstleistungen, Verzehr und Getränke

**ERLEBNIS GOLF**  
Das besondere Geschenk!

**GOLFAUSSCHÜTZE**  
GUTSCHEIN

NORTEX Mode-Center Ohlhoff GmbH & Co. KG